

Origines

M. PORCIUS CATO

Basilicata University Press

—

Digital Humanities

Edizioni e data-bases digitali
sotto la direzione di Fulvio Delle Donne

Origines

M. PORCIUS CATO

234-149 a.C.

Ex libro III, 76. Ausoni a Tauriano prima degli Achei.Thesunti Tauriani vocantur de fluvio, qui propter fluit. Id oppidum Aurunci primo possederunt, inde Achaei Troia domum redeunt. In eorum agro fluvii sunt sex; septimus finem Rheginum atque Taurinum dispescit: fluvii nomen est Pecoli.

Traduzione. I Tesunti di Tauriano traggono il loro nome dal fiume che scorre nei dintorni. Questa piazzaforte (cioè Tauriano) dapprima fu abitata dagli Aurunci. poi dagli Achei che tornavano in patria da Troia. Nel territorio della città scorrono sei fiumi; un settimo fiume segna il confine tra il territorio di Reggio e quello di Taurino, e tal fiume ha nome Pecoli.